"E TRAHADOR DI AMBULANCE T'E EXTENSION DI E MANNAN DI SEÑOR"





PG.3

Pa nan rol importante pa cu conscientisacion di HIV/AIDS

Minister dr. Alex Schwengle cu elogio pa Women's Club of Aruba

Candlelight Memorial ta un tradicion cu mester sigui manteni

DEN e di dos mitar di añanan 1980 Women's Club of Aruba a pone na nos isla e spotlight riba un enfermedad cu tabata relativamente nobo pa mundo. Hunto cu algun profesional medico y diferente instancia nan a cuminsa cu e tarea dificil di introduci informacion y conscientisacion tocante un malesa cu tabata "taboo" pa papia di dje den nos comunidad, y en realidad den mundo henter.

Women's Club of Aruba a encurasha prevencion di e virus HIV cu tabata desaroya den hopi caso den e enfermedad AIDS, cu tin un impacto sumamemente grandi riba e paciente mes y riba tur esnan cu ta stim'e.

Minister dr. Alex Schwengle no por tabata presente n'e tradicional conmemoracion anual conoci como AIDS Candelight Memorial. Sinembargo e mandatario a hay'e di sumo importancia pa subraya e lugar importante cu Women's Club of Aruba, nan partnernan y nan campañanan di conscientisacion tin den nos comunidad.

"Mi tin hopi respet y admiracion pa gruponan den nos comunidad manera Women's Club of Aruba.
Nan a tuma un topico taboo, un preocupacion grandi, un enfermedad contagioso cu un introduccion rondona pa controversia y miedo y nan a wak e importancia di prevencion.
P'asina nan contribui n'e comunidad cu nan ta parti di dje y tanto nan ta stima p'e wordo protegi mas tanto posibel di su introduccion y expansion," Minister Schwengle a expresa.

AIDS Candlelight Memorial ta un evento anual cu ta tuma lugar riba e di tres diadomingo di luna di mei. Mundialmente mas di 1200 organisacion comunitario den 115 pais ta organisa e evento aki, unda cu ta cende 4 bela cu un simbolismo special: E bela preto pa conmemora personanan cu a fayece a consecuencia di HIV/AIDS; e bela blanco como muestra di apoyo n'e famianan; e bela berde pa speransa; y e bela cora como muestra di sosten p'e personanan bibando cu HIV/AIDS.

E aña aki, e conmemoracion a haya e tema internacional "Supporting the future", esta "Apoyando futuro".
Women's Club of Aruba (WCA) a expresa satisfaccion cu Ministerio di Salubridad ta haciendo un contribucion ainda mas activo den e area di prevencion, pero specialmente den e rol activo di "testing" pa medio di Bus di Salud.

Chairman di e AIDS Awareness and Education Committee, esta Mary-Lou de Windt a splica cu awendia Bus di Salud conoce un HIV team cu ta ofrece un "rapid HIV test" hunto cu e testnan cu ta wordo ofreci p'e personal medico y e ta alentador pa tende cu 8 di e 10 personanan ta haci e test.

WCA ta sinti cu e taboo ta kibrando hopi y e trabao cu nan ta bin haciendo for di aña 1986 ta dunando su frutonan, tanto den e area di uzo di proteccion pa mihor prevencion, pero sigur pa cu diagnostico tempran.
Presidente di WCA, Lilian Martis a splica durante di e evento cu e cendemento di bela ta simbolico pa cendemento di e luz di speransa.
El a splica tambe cu awendia mas tempran un persona haya sa cu e ta HIV positief, mas chens e ta duna su mes – cu e tratamento adecua, pa biba un bida completo.

E paciente cu ta HIV positief no tin nodo di muri di AIDS, tin remedi cu ta yuda e persona biba normal, mescos cu cualkier otro persona cu tin cualkier otro malesa. Martis ta encurasha tur hende pa busca e informacion corecto y principalmente pa uza proteccion y asina preveni contagio; e persona cu a sospecha cu e por ta HIV positief, Martis ta encurash'e pa haci su test y asina detecta e virus tempran pa haya tratamento tempran y evita e desaroyo di AIDS.







E aña aki AIDS Candlelight Memorial a tuma lugar na Paseo Herencia, unda cu a conta cu presencia di Gobernador Fredis Refunjol y cooperacion di parti di, entre otro Skol di Musica Rufo Wever, Addonsito Croes, John Freddy Montoya, Father Sidney Jacob y Elisabeth Pope pa un programa bunita cu un balor añadi den e campaña di conscientisacion y como un gesto importante pa "support the future".



IMF reuniendo na Aruba

Den preparacion pa cambia procedura di un presupuesto statico pa uno mas dinamico

TA for di aña pasa for di momento cu Gobierno aki a indica di kier cambia e procedura di un presupuesto statico pa uno mas dinamico, Minister di Finanza, mr. Angel Bermudez tabata envolvi cu varios instancia e.o. Banco Central, cu porcierto e mandatario a yega na un palabracion cu Banco Central cu nan lo sostene e procedura p'e cambio aki.

Pa haci esaki, nan lo organisa congreso, seminario cu participacion di difente stakeholders pa fomenta e conocimento di e cambio di presupuesto cu Gobierno di Aruba t'aden.

Segun Minister mr. Angel Bermudez fin di aña pasa Banco Central, bao di auspicio di IMF a organisa e prome workshop y aworaki atrobe a dicidi di organisa loke ta tumando lugar aworaki, cu por ser califica como e "midterm budgeting framework" y asina tur hende sa con por traha un presupuesto, pa un tempo limita y forma parti di e procedura presupuestal.

E expertonan di IMF t'aki pa dos dia, pa comparti nan opinion cu e.o. Banco Central y otro expertonan di Aruba riba e tereno aki.

Ayera mainta, tabatin un un presentacion, cu manera mr, Angel Bermudez a duna di conoce nan a invita tur stakeholder, pero tambe a invita coleganan Minister y miembro di Parlamento cu por tin interes den e topico aki.

Awe lo sigui e parti mas tecnico y lo finalisa den curso di awe tardi. Minister Bermudez a bisa cu e semper ta habri pa cualkier conseho, pasobra e sigur no ta un sabi riba tur tereno y unda e por aplica un conseho positivo, lo aplica esaki tambe.

"Ambulance week 297, everyday heroes, Star of Life Celebration"

"E trahador di ambulance t'e extension di e mannan di señor"

Palabranan di Pastoor Jairo Maduro durante "motivational day"

IMSAN ta organisa un siman di conscientisacion "Star of Life Celebration" pa su empleadonan den e trabao di salba bida humano.
Pa enfatisa e importancia di e capacidad mental y e parti humano di cada persona cu ta envolvi practicamente tur dia cu sufrimento di e ser humano, sea esaki ta dor di un accidente of dor di malesa, e comision organisador di "Ambulance week 297, everyday heroes, Star of Life Celebration" a trece oradornan hunto pa duna motivacion, pero tambe pa toca parti di nan pensamento y sentimentonan.

ImSan a invita Pastor Jairo Maduro pa elabora riba e parti spiritual. Drs. Judesca Briceño, psycholoog pa elabora riba sintomanan di burnout y estado emocional.



Y tambe Raymond Maxwell, Director di EduMax & Consultancy pa elabora riba relacion familiar, anger management y con pa trata cu conflicto.
ImSan tin un plan di maneho hopi bon entre trahadornan cu ta yama BOT cu ta un team pa yuda y duna sosten na otro.
E ta un fantastico punto di salida ya cu hunto lo por soluciona un situacion traumatico mucho mas liher cu si e persona keda cune paden, asina Liberato Hoek ta duna di conoce.

"Papia riba loke bo ta pasa aden diariamente cu esnan na cas of amistad ta yuda, pero cada trahador ta na altura cu na Departamento di Recurso Humano tambe porta ta habri pa cualkier ocasion" dr. Monica Nuboer ta relata.
"Ta p'e motibo aki cu cada aña nos lo kier sigui organisa un siman di conscientisacion pa trece solucionnan, pa papia riba posibilidadnan y demostra otro cu nos tey pa otro na tur ocasion."
"Mi ta hopi contento di por a combersa cu e staff & personal di Ambulance y bisa nan cu mi ta agradecido pa nan trabao, esfuerso y balentia y con hopi comunidad ta aprecia nan trabao.
Den mi bista nan t'e extension di Señor su brasanan na momento cu nan ta brinda ayudo na esnan cu ta afligi, y cu Señor sigui duna nan forsa, sabiduria y bienaventuranza". Pader Jairo ta comenta.

Servicio di Ambulance Aruba lo conta den su renobacion strategico cu dos ambulance mas cu ya a yega Aruba y lo wordo entrega oficialmente diabierna awor.
Actualmente ta di bishita un grupo di experto di Hulanda cu ta dunando curso den practica n'e personal di Ambulance pa loke ta trata stuurmento den trafico, esaki ta parti di e programa di bijscholing cu e personal mester mantene nan mes segun e standard cu ta wordo exigi.

Como parti di e siman di conscientisacion y pa pone enfasis riba nos muchanan, a invita tambe dos klas di 6 de klas di Pieterboer School pa nan por presencia e importancia di e trabao di Ambulance. Kico pa haci como prome auxilio y con pa yuda den CPR. E siman ta sigui cu un dia intensivo di karting na Bushiri Karting.





Servicio di Ambulance ta existi na Aruba desde aña 1930, pero ta resorta bou di ImSan for di aña 2005.
Nan ta 31 empleado bon prepara y nan a haya nan specialisacion dor di Ambulance Academie di Hardewijk-Hulanda. E departamento tin un total di 10 ambulance y 2 bicicleta completamente ekipa na nan disposicion.

Anualmente Servicio di Ambulance ta atende un averahe di 7500 yamada, di cual por lo menos 7000 ta resulta den un transporte. Ta bon pa enfatisa cu mayoria di e personal den Ambulance tin un experencia amplio dor di a yega di traha den Departamento di Emergencia of den Departamento di Cuido Intensivo na Hospital. Servicio di Ambulance ta brinda cuido medico basico y avansa na un forma hopi profesional.



Di october 7 pa 11

Aruba lo ta anfitrion un biaha mas di un Festival di Cine

Cu e introducion di un mercado di cine nobo internacional







DESPUES di lunanan di negociacion, Aruba Tourism Authority a logra sera un acuerdo cu un organisacion nobo cu lo organisa e "Aruba International Film Festival". E festival di cine lo tuma lugar den e salanan di Caribbean Cinemas na Palm Beach Plaza for di 7 pa 11 di october.

E organisacion nobo ta consisti di personahenan local conoci den e mundo di cine y turismo, kendenan ta Aaron Hosé, Rebecca Roos y tambe Frits Israel.

Manera ta conoci, ATA for di aña 2010 te cu 2012 tabata e patrocinador principal di e Festival di Cine cu a trece diferente celebridad Aruba pa forma parti di e evento aki. Funda dor di organisadornan Jonathan Vieira y Giuseppe Cioccarelli, AIFF a bin cu ideanan inovativo y a posiciona Aruba como un "trend setter" na momento di organisa eventonan pa promove e isla como destinacion turistico.
E cobertura obteni internacionalmente durante e festival aki na dado momento a surpasa 8 miyon dolar di e asina yama "PR Value" cual sigur ta un montante significante y tabata mas halto cu e meta cu a wordo poni inicialmente durante tur e añanan di e festival.

Aaron Hosé, kende t'e Director di Programming pa AIFF, ta un productor, director, y editor Arubiano cu mas di 15 aña di experiencia den e mundo di film, television y produccion di video.
Pa su documentarionan y serie di television na Merca el a wordo otorga cu tres premio y seis nominacion di Emmy Regional entre 2008 y 2014.

Rebecca Roos, kende t'e Directora di Industry Events pa AIFF, ta un productor, y director Arubiano premia cu mas di dos decada di experiencia den e mundo di cine. Durante su carera, Roos a percura pa varios documentario, videonan corporativo y propagandanan internacional. Tambe e tin experiencia amplio den "cinema management", distribucion di pelicula y organisacion di festival di cine.

Frits Israel, kende t'e Chief Financial Officer pa AIFF, ta un persona cu hopi aña di experiencia den e mundo di turismo y sector comercial cual sigur ta un pilar fuerte pa cu un maneho eficas pa por tin e resultadonan desea p'e edicion aki di Aruba International Film Festival.

E festival a contribui na posiciona Aruba den e mundo di cine y a logra pa Aruba sali den publicacionnan importante manera The Hollywood Reporter, The Huffington Post, Empire Magazine, BBC Europe, y hasta a wordo nombra pa e Hollywood Foreign Press Association (HFPA, organisadornan di e prestigioso "Golden Globe Awards") como e "must attend film event" den e region Caribense.
Durante e ultimo añanan Aruba ta haciendo un bon trabou den relaciona su mes cu celebridadnan pa medio di diferente esfuerso manera e.o. e participacion n'e Aruba Super Bar n'e Superbowl na Merca na 2014 y januari ultimo cu Aruba su participacion n'e tan aclama Sundance Film Festival.

E Festival di Cine ta un adicion n'e esfuersonan aki cu ta enfoca riba entre otro celebridadnan cu ta wordo considera como influenciadornan cu tin hopi siguidor. Pero e evento ta mustra un Aruba tambe rico na atributo y talentonan artistico! E tremendo cobertura y aceptacion cu e festival aki tabatin den tur mercado -pero specialmente esun di Latino America- tabata impresionante, poniendo Aruba den un luz diferente.
Na final di aña 2012, ATA despues di 3 aña a evalua e contract cu Aruba International Film Festival, y a dicidi di no continua cu e acuerdo debi n'e situacion financiero causa dor di e combinacion di un "concert series" cu e Festival di Cine.
No obstante esaki, mester subraya cu ATA semper a kere den e concepto y a mira resultadonan positivo pa cu e nivel di cobertura durante añanan di e Festival di Cine.

Na aña 2013, e festival a wordo organisa existosamente cu financiamento priva y cu bista principal riba entre otro peliculanan di Latino America, Merca, Caribe y Aruba. E aspecto aki a haya un reaccion hopi positivo di esnan local y di prensa internacional. Pa cu e edicion di 2015, a keda acorda cu e organisacion nobo bao e maneho di Hosé, Roos y Israel lo enfoca solamente riba e mesun elementonan exitoso di aña 2013, p'asina duna AIFF e oportunidad pa luci den 2015 y sigui crece.

Otro parti interesante di e edicion di AIFF 2015 t'e introducion di un "film market" nobo. E International Film Market Aruba (IFMA) lo ta un di e prome mercadonan di cine den e region Caribense, caminda lo tin varios distribuidor di pelicula internacional cu lo ta na Aruba. Aki productornan di pelicula local y esnan cu lo ta di bishita na Aruba lo por presenta nan pelicula p'asina mira si un di e distribuidornan internacional ta desea di representa y bende nan pelicula den mercadonan internacional.
E aspecto nobo aki di AIFF tin e potencial pa trece un cantidad amplio di turista nobo pa Aruba tur aña.

E Festival di Cine aki ta representa un manera tambe pa yega na nos comunidad local y nos hobennan y duna nan e oportunidad pa medio di e "workshop" y sesionan pa educa y inspira nan mes mas riba e creatividad y mundo di cinematografia cu sigur ta un profesion hopi bunita cu mester mas empuhe riba nos isla.
Combinacion di e elementonan aki cu ta bin hunto den un Festival di Cine, ta haci Aruba mas rico ainda for di angulonan cu ta capta atencion di prensa internacional y ta yuda posiciona Aruba debidamente.

Basta placa y Ipad horta for di ABC Tours

DIARAZON 06.31, Central a manda Polis na ABC Tours den Schotlandstraat pa un kiebro. N'e sitio, e homber K. ta bisa cu nan a sera nan lugar diamars y a lague intacto. Mas o menos 24.00, el a wordo yama y informa cu e alarma tabata zona. A resulta cu e compania di seguridad cu ta haci control, no por a drenta paden. Mas o menos 06.00, el a bay controla e negoshi y a mira cu desconocirnan a drenta paden.
Nan a kita e coriente y tur locual cu tabata den e frigidair a daña como cu nan no por pasa 6 ora sin frieu.
Ora cu nan a controla den oficina a resulta cu ladronnan a bay cu mas di 10.000 florin y diferente Ipad. Mirando cu e cantidad di articulo y placa, Polis a pone Recherche di Oranjestad, Recherche Tecnico na haltura pa tuma investigacion.

Habitante ta tira pa spanta cacho na manera iresponsabel

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diarazson 17.54, na un cas na Matadera, pa un intermediacion unda un persona a tira y herida un cacho.
Eynan e muher N.F., naci na Hulanda ta bisa cu e habitante di un apartamento a tira riba su cacho cu pistol di aire.
E ta bisa cu e cacho a bay cana den e cunucu y ora cu el a bay n'e kennel di un puppy di e bisiña, el a tira riba e cacho.
E habitante a sali cu un pistol preto den su man ya tira riba e cacho y tambe dos otro cacho cu tabata mas leu, pero nan a core bay. El a tende tres tiro.
E muhe C.M. a bisa cu e ta tira riba pushinan cu ta bin riba su tereno y haci tur cos. Mirando cu su cacho mester wordo opera di e bala di pistol di aire y el a coste 185, el a yama Polis. Polis a papia cu e habitante di e apartamento y e ta bisa cu el a los un tiro den santo, solamente pa spanta e cacho. Polis a hala su atencion n'e manera cu el ta tira riba bestianan cu ta bay riba su tereno.
El a bisa cu siman pasa el a tira riba un cacho, cu a drenta den e kennel di su puppy. A resulta cu t'e mesun cacho di N.F. cu a wordo opera. Polis a confisca e pistol di aire.

Homber ta perde pertenencia importante riba beach

DIARAZON pa 03.25, Central a haya un yamada cu na haltura di Marriot Resort a tuma lugar un ladronisia. N'e sitio, Polis a papia cu e homber M.V.E., naci na Hulanda di 21 aña, kende ta bisa cu mas o menos 02.15, e tabata riba beach cu su amiga.
El a pone su Samsung Galaxy s-3, yabi di auto, rijbewijs Hulandes y cedula y bancomatico y credicard di Rabo Banki, Defensie Smart y 60 dolar banda di dje.
Mas o menos 03.25, el a mira cu e articulonan a wordo horta. Polis a tuma e keho y a manda Departamento di Recherche na Noord pa sigui cu e investigtacion.

Drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di FTA:

Ombudsman y Ombudsman di Mucha lo duna pueblo caminda pa cana pa busca su derecho



DIARAZON ultimo a tuma lugar e di 22 Conferencia di FTA, den cuadro di su 50 aniversario. N'e ocasion aki Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras, a representa su lider di fraccion, drs. Rene Herde como orador den un panel di discucion.
Den nomber di fraccion AVP, Wyatt-Ras a felicita FTA cu nan aniversario y a trece dilanti e importancia di un Ombudsman pa salvaguardia derecho di nos pueblo.

Dia 19 di mei ultimo porcierto Comision di Ombudsman di Parlamento a entrega na Presidente di Parlamento, kende porcierto ta Presidente di e comision, e concepto di ley di Ombudsman y di Ombudsman pa Mucha.
Segun Wyatt-Ras na 2004 a keda entrega un concepto di ley di Ombudsman na Parlamento, sinembargo esaki no a ser finalisa.
Na aña 2012 , drs. Marisol Lopez-Tromp y drs. Mervin Wyatt-Ras a entrega un mocion pa un Ombudsman pa Mucha, cual mocion a keda aproba unanimamente.
Na 2013 a dicidi di lanta un comision pa traha riba un ley di Ombudsman y Ombudsman di Mucha cu e intencion p'esaki carga sosten di tur fraccion den Parlamento.

Durante tratamento di presupuesto di 2015 siman pasa un amienda firma dor di miembronan di e comision (di tur fraccion) a keda aproba unanimamente pa pone un suma di 160.000 pa inicia cu trabounan al respecto.
Wyatt-Ras ta trece dilanti cu awor ta spera cu e fraccionnan por aproba di inmediato e ley aki, paso nan papia bunita, mientras den Parlamento ora di trata e ley ta otro. Segun e Parlamentario papia ta un cos. mientras haci ta otro.

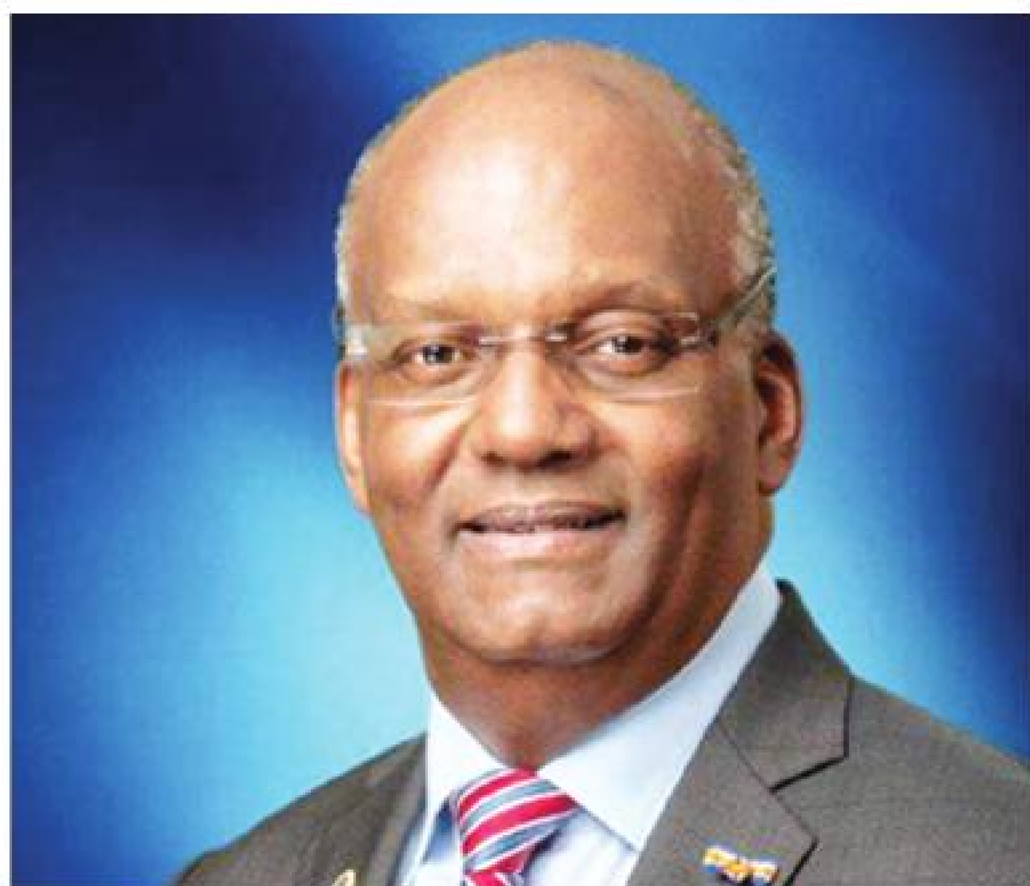
E importancia di un Ombudsman ta cu e lo sostene e control di Parlamento riba Gobierno. Pueblo lo tin un caminda pa por trece keho riba trato y funcionamento di departamentonan di Gobierno, cual keho lo ser investiga.
E instituto Ombudsman lo ta un Hoog-College di Conseho y meldpunt pa corupcion y fraude.
Lo trece cambio den funcionamento di e aparato gubernamental. Lo trece e departamentonan di Gobierno mas serca di pueblo y a lo largo aumenta confiansa den instancianan gubernamental, segun Mevin Wyatt Ras.

Pa loke t'e Ombudsman di Mucha e lo haci posibel cu ora cu un mucha ser manda di kashi pa muraya pa haya ayudo lo por acudi n'e Ombudsman.
Lo salvaguardia cu ta cumpli cu derechonan di mucha ancra den entre otro tratadonan. En comparacion cu e Ombudsman di Corsou e ley di Aruba tin e capitulo di "Strafbepalingen".
Unda incumplimento cu investigacion di e Ombudsman tin consecuencianan manera castigo discipinario y incumplimento di testigonan hasta por conduci na boet.

Un otro diferencia ta cu den e ley di Aruba e substituto di e Ombudsman lo t'e Ombudsman pa Mucha.
Aki Wyatt-Ras ta considera importante cu e mocion cu el a entrega na 2012 lo bira realidad.
Wyatt-Ras a expresa palabranan di elogio pa sra. Martijn di Ombudsman Corsou, kende a ricibi su persona y un delegacion di su coleganan, hunto cu Presidente di Parlamento na Corsou y a duna/ofrece tur clase di informacion.

Wyatt-Ras ta indica entrante 1 di januari 2016 e Instituto Ombudsman lo mester bin na vigor y ta spera cu tur fraccion lo duna nan sosten. Lo inicia den e temporada benidero cu e campaña di informacion.

E propio Minister di Husticia di St. Maarten a bira victima di ladronicia



DIARAZON ultimo, un noticia cu a capta nos atencion t'e hecho cu Polis ta haya informacion aproximadamente 12:10 p.m. cu Minister di Husticia di St. Maarten, Dennis Richardson a bira victima di ladronicia.

Inmediatamente varios patruya di Polis y detectivenan a wordo dirigi p'e cas di e Minister di Husticia, unda a wordo informa cu un homber desconoci bisti completamente den pañanan preto y cu un capucha riba cabez y cu cara tapa cu un mascara a forza su entrada den e cas di e Minister.

N'e sitio, e investigadornan a nota cu e sospechoso a drenta dor di un bentana di e edificio. Un buskeda intenso riba e propiedad a wordo haci sinembargo e sospechoso ya caba a bandona e sitio. E sospechoso a rondia den e cas y a coy varios obheto di balor. E detectivenan y e Departamento Forenso tambe tabata n'e sitio pa recopila evidencianan a tambe a papia cu diferente testigo potencial. E investigacion di e caso aki ta sigi.

Un biaha mas

Lekker Bar a bolbe pasa ora di ciere

DIARAZON madruga 03.55, durante patruya, Polis a topa diferente auto dilanti e localidad Lekker Bar Restaurant, mientras cu Polis ta na haltura cu pa 03.00, e lugar mester ta sera.
N'e porta ainda e borchi "open" tabata poni, y paden tabatin mas o menos 16 persona ta bebe bebida alcoholico.
E doño Chines C.W. di 34 aña a bolbe haya but y a sera e lugar

Otro asesinato na Corsou





WILLEMSTAD - Diarason dia 20 di mei 2015 alrededor di 23.00'or, Central di Polis a ricibí notificacion di un tiroteo cu a tuma lugar den becindario di un Hòfi na Sero Grandi.

Mesora Central a dirigí un unidad policial n'e sitio y nan a bin topa cu un señora cu despues a resultá mama di e víctima pa indicá caminda cu a scucha e tironan.

Na momento cu Polis tabata bay subi riba e tereno di e cas na Sero Grandi, nan a mira un hòmber drumi abou na suela.

E hòmber víctima Antonio Paulina, naci na Còrsou, 4 di mei 1993 (22 aña) kende tabata drumi den un plas di sanger no tabata duna señal di bida.

Dòkter di Polis a constatá morto di e víctima A.P. y riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion.

E investigacion den e caso aki ta continuá. Pre-eliminarmente ta ser bisa cu a surgi un problema cu algun suheto na un otro sitio. Pero e problema no a cay ey, y nan a dicidi di cay cas di e victima. Cuanto hende ta envolvi den e caso aki, no por ser bisa ainda, pero e ta mas cu un persona y tabata durante un forseageo y den esaki un tiro a sali cu a alcansa e victima patras di su cabez.

Esaki tabata causa inmediato di morto di Antonio Paulina. Paz na su restonan.

MAS MIHOR PROTEGI DANKI N'E PROFIL DI PAGO DI RBC

RBC Royal Bank awor ta introduci mihor proteccion pa cliente local cu tin un tarheta di ATM. For di 20 di mei ultimo, e banco a sera trafico bancario internacional pa tur tarheta di ATM regular. P'e motibo aki clientenan di RBC awor por uza nan tarheta di ATM solamente na Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten y Saba.
"Cu e medida aki e clientenan ta mihor protegi y nos ta ofrece nan e oportunidad di haci uzo di nos servicionan bancario den un manera mas sigur", asina Pierre Rafini, Country Manager di RBC na Aruba a duna di conoce.
Cambio di setting por wordo haci pa via di telefon of via email. Cambionan lo wordo haci dentro di 24 ora.

Cu e tarheta di ATM di RBC e cliente por paga casi tur caminda na mundo y lanta placa na machinnan di ATM cualnan tin e logo di Maestro. Antes e cliente tabata por a paga y lanta placa local (Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten y Saba) y internacional.
Cliente cu ta residencia pafo di e region specifico aki por habri e setting di nan carchi di ATM pa pagonan internacional of pa lanta placa na un otro pais.

"Pa nos e seguridad di nos clientenan ta sumamente importante, pero cada cliente ta diferente. Nos tin cliente cu ta biaha tur siman, pero nos tin cliente tambe cu ta biaha masha poco. Un maneho di proteccion uniforma lo no ofrece e cliente individual e flexibilidad necesario.
P'e motibo aki nos ta ofrece proteccion adicional cu e profil di pago. Cliente mes por indica awor si nan ta desea di paga y lanta placa na un otro pais", asina Rafini a bisa.
RBC ta conseha su clientenan pa entrega un peticion pa cambio di e settingsnan via e NetBank "secure mail system" di RBC.
Si e cliente no ta dispone di un NetBank profil, e por pasa na un di e filialnan di RBC durante oranan di oficina pa indica cu e lo desea di activa su tarheta di ATM pa uzo internacional.

Un peticion asina tambe por wordo haci telefonicamente via RBC na number di telefon +297 588-0101 of pasa serca bo Account Manager. RBC ta conseha su clientenan pa tuma contacto cu e banco pa atende su asuntonan financiero ora di biahe.
Alabez RBC recomenda su clientenan pa uza e machinnan di ATM di RBC mas tanto posibel pa lanta placa localmente.

Pa mas informacion por fabor tuma contacto cu servicio pa cliente na +297 588-0101, of bishita un di e filialnan di RBC.

Sobrinanan no por para responsabel pa entiero di nan tanta

DIARAZON madruga pa 04.47, Polis a bay na Palisiaweg n'e cas di anciano, unda un persona a fayece. N'e sitio, e enfermeranan ta bisa cu e señora Petra Croes Noguera, naci na Aruba 10-04-1933 a fayece.
Dokter Lunchman a constata morto. E enfermeranan a yama e dos muhernan B. y V, tur dos sobrina di e defunto, pero nan ta bisa cu nan no ta para responsabel, como cu nan no conoce nan tanta bon. Dor di Oficina di Slachtofferhulp, Polis a haya number di Piket Sociale Zaken, kende a instrui e enfermeranan pa yama Funeral Home y duna nan indicacion con pa sigui atende cu e caso.

Minister di Salud, dr. Alex Schwengle ta preocupa cu cifranan di presion halto riba nos isla

DIA 17 di mei tabata Dia Mundial di Presion Halto y na Aruba e Plataforma di Salud a scoge pa dedica un siman completo n'e factor di riesgo aki cu ta wordo considera e "Silent Killer".

Minister dr. Alex Schwengle ta uni n'esaki y ta subraya e esfuersonan di e plataforma aki pa motiva nos comunidad pa ta mas consciente, pa tuma pasonan preventivo y haci tur lo posibel pa preveni e ocurencia di e enfermedad aki.

Minister Schwengle ta encurasha tambe tur persona cu ya a yega di sinti e efectonan di presion halto un tempo of ta biba cu e condicion aki, pa contribui na nan mesun salud, pa percura pa nan tuma decisionnan corecto cu ta resulta den mihor control di nan presion y un mihor condicion di salud.

E cantidad di persona cu presion halto ta alarmante. Un di e factornan cu Minister Schwengle ta pidi atencion p'e t'e conocemento propio di e paciente, pues p'e persona conoce su "numbernan", esta e interpretacion di e "numbernan" cu ta wordo midi ora un profesional medico tuma su presion.

Ta importante pa no solamente un persona cu ya tin presion halto sa su "numbernan", pero pa tur persona ta consciente cu mester midi presion a base regular.

Presion di sanger t'e forsa cu e sanger ta pusha contra e murayanan di e adernan ora cu e curazon ta pomp.

E ta wordo duna den dos midi. Uno t'e presion ora cu e curazon ta pomp sanger den e curpa. Esaki ta wordo yama presion sistolico.

Presion diastolico t'e otro number, cu ta refleha e presion ora e curazon ta yena bek cu sanger prome cu e siguiente presion sistolico.

Si un di e dos presionnan subi y keda halto pa un periodo largo, e por haci daño n'e curpa den e diferente organonan, manera e.o. e curazon, celebro y riñon.

Segun acuerdonan mundial di WHO/PAHO (Organisacion Mundial di Salud/Organisacion Panamericano di Salud) presion halto ta ora cu presion sistolico, esta e "bovendruk" ta riba 140 y presion diastolico, pues e "onderdruk" ta riba 90.

"Na Aruba uno di cada dos hende homber entre 25 pa 64 aña tin presion halto y entre muhernan di e mesun edad, e ta uno pa cada tres persona.

E cifranan aki ta di gran preocupacion pa mi ya cu esaki ta e añanan productivo di un persona," Minister dr. Alex Schwengle ta comenta.

E ta añadi cu "durante di e edadnan aki e persona ta mas activo na cas, cu famia y na trabao. T'e añanan di mas importante pa prepara pa ora cu baha cu pensioen y si entre e edadnan aki caba e salud faya, ora cu yega na edad pa cobra pensioen probablemente ya tin manifestacion di malesanan di curazon y di circulacion."



"Locual ta mas importante ta cu presion halto ta influencia grandemente nos cifranan di mortalidad," e mandatario ta subraya.

Mortalidad causa pa malesanan di curazon y ader ta di 33%; esaki ta e causa "number un" di fayecimento na Aruba.

Dor cu presion halto no ta duna señal of sintoma un persona por tin presion halto pa añanan largo sin cu e sa.

Durante di e periodo aki, e presion halto por causa daño na curazon, ader, wowo, riñon y otro parti di e curpa.

"Esaki ta motibo pa cual ta hopi importante pa midi presion, aunke bo no ta sinti nada y conoce bo numbernan," Minister Schwengle ta urgi.

E Minister ta conseha tur persona pa midi nan presion, mantene un estilo di bida saludabel y mantene un bon presion cu mester ta bou di 140/90 y preferiblemente na 120/80.

"Si bo presion ta halto, haci e cambionan necesario p'asina baha e presion y evita daño na bo organonan.

Baha man na salo y producto cu ta contene salo manera condimento, saus y cuminda procesa. Haci actividad fisico cinco biaha pa siman y por lo menos 30 minuut cada biaha y si por tur dia 30 minuut," e ta conseha.

"Mantene un peso di curpa saludabel (BMI < 25). Canalisa stress na un forma positivo, relaha, drumi tempran. Hopi importante ta pa bishita bo dokter di cas cu cierto regularidad p'e controla y guia bo tratamento pa mantene e presion bou di control," Minister dr. Alex Schwengle a conclui bisando.

Firmando e protocol cu Hulanda

Prome Minister Mike Eman a entrega nos autonomia financiero y kita autoridad legal for di Parlamento

Dangui Oduber

"NOS pais ta den un problema financiero hopi serio. Segun Prome Minister Mike Eman awor t'e momento apropia pa castiga pueblo cu medida despues di un recuperacion di nos economia.

Tin biaha bo ta puntra bo mes si Prome Minister ta sinti e dolornan di pueblo. E ta cana tur siman den pueblo y e mester por reconoce cu Aruba ta pasando den momentonan dificil.
Aruba ta conociendo un costo di bida haltisimo, un criminalidad creciente y un deterorio social hamas antes bisto", asina Dangui Oduber, miembro di fraccion di MEP a duna di conoce.

Pa haci e problemanan mas serio aun nos pais ta banacrota y esaki ta danki n'e maneho iresponsabel y descabeya di Gabinete Mike Eman 1 y 2. Den apenas 5 aña a redobla debe di nos pais y actualmente e debe di nos pais ta 4 biyon florin.
Loke a sosode aña pasa no a pasa zomaar. Ora un pais ta wordo goberna iresponsabel y malgastamento di placa ta tuma lugar e consecuencia ta pa nos tur.
Henter e comunidad por a premira loke a pasa aña pasa cu e Koninklijk Besluit y e welga di hamber cu Gobernador a keda sin firma e presupuesto.
Apesar di esaki e Gobierno no a siña su les. Nan a sigui gasta placa y no a mustra boluntad pa reduci nan propio gastonan.

"Nos a menciona na varios ocasion a gastonan desproporcional di personal di Prome Minister su bureau. Gastonan inesesario na voorlichting en promotie. Un sin di gastamento di placa di pueblo sin hustificacion.
E impasse entre Aruba y Gobierno Hulandes a dura pa mas cu un aña caminda finalmente Gobierno Hulandes a bisa Mike Eman cu e ta acepta CFT (control financiero for di Corsou) na bon of na malo.

Ora bo ta manda bo pais bancarota, bo ta pone bo pais den un posicion vulnerabel. Si e Gobierno aki no a derocha placa di pueblo y a goberna e pais aki na un manera responsabel hamas y nunca Gobierno Hulandes lo por a impone un CFT manera cu a sosode.

Mike Eman a scoge di acepta CFT firmando un protocol cu Gobierno Hulandes. Firmando e protocol aki Gobierno di Mike Eman a entrega no solamente nos autonomia financiero cu tanto nos a lucha pe, sino tambe el a entrega e autoridad legal di Parlamento di Aruba.
Parlamento di Aruba t'e organo mas halto di nos pais y t'e organo cu ta aproba leynan y bin cu amiendanan riba leynan si ta necesario.
Firmando e protocol Gabinete Mike Eman 2 a entrega e amendement recht di nos Parlamento di Aruba.



Un derecho constitucional cu a wordo viola dor di e protocol. Ta algo hopi serio y hopi lamentable pa pa via di un maneho financiero destroso awe Parlamento di Aruba ta perde su autoridad. Awe ta Gobierno Hulandes lo traha e landsverorderning pa instala CFT legalmente y Parlamento di Aruba no por haci ningun cambio na loke wordo presenta nan nos.
Un Gobierno cu haci esaki cu su pais mester saca su conlusion. Moralmente e mester por sa cu loke e la haci ta mina autoridad di Parlamento di Aruba y entrega nos autonomia financiero", segun Dangui Oduber.

Minister Mike de Meza invitado na Town Hall Meeting organisa pa San Nicolas Business Association

DIARAZON anochi Minister ing Mike de Meza tabata invitado di San Nicolas Business Association den un Town Hall Meeting unda cu SNBA lo a trece tur persona interesa den un intercambio positivo di pensamento y idea en conexion e futuro di e refineria.

E reunion, cu a tuma lugar na Teresita Center, tabata hopi bon concuri pa ciudadanonan cu tabata traha n'e refineria of tabatin un negoshi cu un relacion cu e refineria, pero tambe a conta cu presencia di ciudadanonan interesa pa intercambia di idea y experiencianan cu e invitadonan y e publico presente.

Minister ing. Mike de Meza a duna un splicacion hopi amplio encuanto e relacion entre Gobierno di Aruba, e pais Aruba como lugar unda e refineria ta estableci y Valero, e compania cu ta doño di e refineria.

El a splica e ultimo detaye, esfuerso y intentonan cu Gobierno a haci y a bin ta haciendo, como e di tercer partido - pues no como doño ni tampoco cumprador, pero mas bien como un catalisador y motivador - pa trece Valero como doño y un posibel cumprado na mesa cu otro.

For di esnan presente tabatin hopi pregunta, hopi sugerencia, hasta expresionnan hopi emotivo.

SNBA tambe a extende un invitacion na sr. Nelson English pa asisti n'e Town Hall Meeting aki, pero a haya su mes stroba y no a atende e reunion. Minister de Meza no a wak ningun problema p'e encuentro sigui asina mes, faltando e invitado di exterior.

Minister de Meza naturalmente no por a papia den nomber di Nelson English ni di refineria Valero, pero a tene consideracion cu y tabatin atencion pa tur expresion haci y e deseonan expresa.

E mandatario a subraya cu Gobierno ta mas cu dispuesto, manera palabra cu Valero, pa sinta cu inversionistanan cu e.o. sr. Nelson English a bisa di lo kier trece Aruba.

Minister Mike de Meza tambe a ripiti loke el a indica durante reunion den Parlamento, cu Gobierno ta papiando cu Valero pa pospone e desmantelacion di e refineria pa sigui sondea e posibilidadnan pa un eventual reapertura.

El a splica e posicion di Valero, cu tin un deadline di contract tambe pa tene cuenta cune, cu ta inclui e obligacion p'e compania aki desmantela e refineria, haci e area limpi y remedia e dañonan ambiental riba e tereno.

Un otro punto importante cu a wordo discuti tabata e operacionnan di transshipment cu ta den man di Valero. Minister de Meza a splica cu como cu Gobierno no ta doño di e refineria, Gobierno tampoco ta doño di e ekiponan riba e tereno di e refineria.

El a añadi cu loke Gobierno si ta haciendo ta negocia cu Valero pa nan traspasa e area, e tankinan y e parti di mercadeo local pa Gobierno y pa pueblo di Aruba.

Minister ing. Mike de Meza ta haya e Town Hall Meeting un bon iniciativa di SNBA y ta spera cu lo por tin mas encuentronan di e tipo aki pa papia tocante otro topiconan di interes general pa un otro intercambio interesante cu comunidad.





TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 22 Mei 2015

t'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.44	1.46	1.48
Engelse Pond Sterling	2.73	2.78	2.84
Zwitserse Frank per CHF. 100	190.61	191.33	192.13
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	145.78	147.11	148.58
Euro per XEU. 100	196.49	198.28	200.28



Xpresa bo mes

"Busca drechi prome"

Pa: Ilia Lopez- Franken
Pair-A-Dice Charters & Watersports

PA cuminsa e watersport Pair-A-Dice Charters bou maneho di Monty Lopez y su señora tin mas di 20 aña dunando servicio na bishitantenan turistico for di hotel y barconan crucero. Cu durante transcuro di aña nan a forma un parti integral pa cu engrandecimento di e industria aki.

Pa duna aclareacion di e sucedido di diasabra 17 di mei unda a publica riba 24ora.com, Diario, Amigoe y Canal 90 tocante Monty Lopez ta horta coriente di Moomba. El que no debe, no teme; pa dal cacho no falta palo.

Wel lagami cuminsa bisa cu riba e dia ey Monty Lopez no tabata ni n'e sitio ey corda pa mishi cu algo di Moomba. Ami Ilia Lopez a contrata un compania cu ta Arupal pa traha mi hut di nobo. Pa mas o menos 11or y mei di mainta mi ta wak un Recherche Dijkstra ta bin na mi hut y ta bay papia cu e doño di e compania y a bay bek na Moomba, bolbe bek serca e doño di e compania pa despues sr. Dijkstra aserca mi persona, cu e meneer di e compania e usa Moomba su coriente y e mester a pidi pa use. Ami a bise cu mi no sa nada te ora cu mi a wak e yega, mi a wak e waya ta bin for di riba beach di Moomba. Mi a bisa Recherche Dijkstra cu mi ta bay ranca e waya mesora, y sr. Dijkstra a bisami no, cu Moomba a bisa cu e meneer por usa e coriente un rato.

Ami a bay papia cu e doño di e compania Arupal, el a bisa cu su grinder su bateria a baha riba su mes y como compania a bay pidi coriente na Moomba, di cual el a haya ok di un trahador cu a bise cu tur coriente den Moomba ta bezig y cu e por usa esun riba beach, y di cual el a bisa Recherche Dijkstra tambe y cu e ta willing pa paga e coriente cu el a usa.

Wel wel ta un setup esaki ta anto? Mi a paga e compania un suma balente pa traha mi hut, y mi ta bay mishi cu Moomba su coriente? Mi no mester. Mi kier a aclarea pa otro biaha cierto medio di prensa cumpra y liga, boso busca informacion corecto y no cana daña nomber y reputacion di hende.

Si e relato no a sali di polis, di unda anto? Boso a haye? Boso mes ta cana traha y formula redo? Boso storia nan sin busca drechi prome.

Che mi a kere cu prensa na Aruba ta otro. Y mi ta spera cu 24ora.com, Diario, Amigoe y Canal 90 busca hende drechi cu sa haci nan trabou.

Y pe doñonan repasa supuesto noticia prome cu publike, stop di daña nomber di hende.

Tin hopi cos mas malo ta pasa na Aruba y boso no ta pone e pais na altura, esey ta boso trabou y stop di tene pueblo ignorante pa cos nan mas importante cu ta pasa riba e isla aki.

Despues di un investigacion haci

Tin motibo pa sigui enforza cooperacion económico den Reino



ARUBA, Bonaire y *Kòrsou ya pa algun tempu ta ha*ciendo esfuerso pa asumí un funcion di 'corridor' òf 'hub' den e comercio entre Europa y América Latina. For di Hulanda nos ta mira último añanan intentonan mas intensivo pa haci mas negoshi cu e.o. economianan creciente manera den América Latina.
Pa haña un bista den experiencia- y necesidadnan di sector empresarial riba tereno di promocion comersial, Ministerio di BZK, den coordinacion cu e Ministerionan di EZ y BZ, a duna oficina di investigacion SEO (Stichting Economisch Onderzoek) encargo pa investigá esaki.
Esaki ta corespondé tambe directamente cu e deseo cu Mininster di Relacion Exterior, Bert Koenders a expresá comienso di e luna akí durante su estadia den e region, esta pa tin mas bista pa interesnan di e partinan Caribense di Reino ora ta trata di diplomacia económico.

E investigacion ta trata, for di e perspectiva di experiencia- y necesidadnan di empresanan riba e islanan y na Hulanda, na duna un contribucion n'e discusion tocante e pasonan cu mester sigui y medidanan di maneho cu mester tuma, dirigí riba sigui desaroyá comercio di Reino cu América Latino.
Cu e propósito ey a haci un encuesta riba internèt bou di e sector empresarial na Hulanda, Aruba, *Còrsou*, *Bon*aire y Sint Maarten. E dianan cu a transcurí investigadornan, hunto cu representantenan di BZK y EZ a bishitá e Islanan Abou (Benedenwindse Eilanden) pa discutí resultadonan di e investigacion akí.

Durante e bishita akí encuentronan extenso a tuma lugar cu (representantenan di) sector empresarial, político- y ámbtenaarnan. Banda di duna splicacion riba e resultadonan a puntra tambe explícitamente ki posibilidad nan ta mira pa promové negoshi den Reino y cu América Latino.
Tambe a papia tocante obstáculonan cu empresarionan ta experienciá ora di haci negoshi cu América Latino y experiencianan di sector comercial cu facilidadnan disponibel cu ta necesario den esey, manera aeropuerto, haf, duana y e-zone.

E resultadonan di e investigacion ta confirmá cu e parti Caribense di Reino por hunga un papel den promocion di comercio cu América Latina. Companianan Hulandes cu ta haci negoshi cu América Latina, y cu kier expandé e negoshi ey, ta haci uso caba di facilidad y servicionan den e parti Caribense di Reino, òf ta considerando pa haci esey.
Durante e bishita y e *còmbersa*cionnan a duna recomendacion concreto riba diferente tereno. Ademas sector empresarial a pone énfasis riba mas cooperacion económico entre e Islanan Abou, mehoracion den maneho di enseñansa y di mercado di labor y eliminacion di bareranan comercial spec*í*fico.

For di awe por baha (download) e rapòrt di e investigacion riba e wèbside di SEO, www.seo.nl. E siman benidero SEO lo duna un conseho na Minister di BZK cu bista riba e conferencia di Reino di 16 di *juni 2015*.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega . E ta hiba m.i na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu dolor y tristesa na nos curazon nos ta anuncia fayecemento di nos ruman stima, tanta y cuña.



Sra. Cecily Juliana Canhigh

Acto di entiero lo tuma luga, diasabra 23 di mei 2015, pa 9'or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa santana na Sabana Basora. E restonan mortal di Cecily lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sagrado Curazon .

Adres pa condolencia, Aurora Funeral Home lo ta diabierna 22 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Nicolasina Jesus Bustten

*06-12-1968 †13-05-2015

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 23 di mei 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nochi di condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi a busca Señor y e la contesta,
mi lo biba den cas di Señor pa semper.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Elvis E. Kock

Mihor conoci como: "Iki"
*29-05-1970 - †13-05-2015

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 25 di mei 2015 na misa Inamculada Concepcion na Sta. Cruz pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan di nos defunto lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Margarita Figaroa

*10-06-1960 - †17-05-2015
Trahador di La Linda

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 22 di mei 2015 di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di mei 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Maria N.V.

Pariba di Brug: Centro Medico N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug: Vis

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7147
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar











Den Handbal Escolar organisa pa IBiSA:

Maria Goretti College ta titula CAMPEON

Durante e siman aki a tuma lugar e weganan di semi-final y final di Handbal Escolar organisa pa IBiSA den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. E weganan tabata den e categoria B-Mix pa skolnan di Enseñansa Basico.

Weganan semi-final:

E prome wega di semi-final a bay entre e ekipo di Sint Anna School y esun di Maria Goretti College. E wega aki a cuminsa riba un ritmo hopi halto, caminda cu e hobennan di Maria Goretti College a sali riba atake pa anota mesora cu e wega a cuminsa.
E tactica aki a resulta hopi faborabel y nan ta bay riba den anotacion. Despues di un bon wega e hobennan di Maria Goretti College ta bay cu e victoria cu score di 9 pa 4 y nan ta bira e prome ekipo cu ta pasa p'e wega final pa campeon.

E di dos wega tabata entre e hobennan di Commandeur Pieter Boer School y esnan di Princes Amalia School. E estilo di wega tabata totalmente diferente di esun prome, unda cu por mira cu e ekipo di Commandeur Pieter Boer School ta forma un barera di defensa y despues ta sali riba contra atake p'e gol di e ekipo contrario.
Nan estilo di wega a duna su fruto contra di Princes Amalia School y asina Commandeur Pieter Boer School ta gana e wega cu score di 9 pa 5 y ta bira e di dos ekipo cu ta clasifica p'e gran final.

Wega pa 3er y 4to lugar:
E wega p'e di tres y di cuater lugar a bay entre St. Anna School y Princes Amalia School.
E wega aki a resulta hopi pareu y for di ambos banda tabata sali atake riba gol cu resultado di un of mas anotacion. Finalmente t'e ekipo di St. Anna School ta anota mas tanto gol y ta logra gana e wega cu score di 8 pa 6 y ta keda na di tercer lugar. Despues di e wega e hobennan a ricibi nan medaya.

Wega final pa Campeon:
Despues di un bon wega p'e di tres y di cuater lugar a sigui e wega final p'e titulo di campeon di handbal escolar den categoria B-Mix. Esaki a bay entre e hobennan di Commandeur Pieter Boer School y esnan di Maria Goretti College.
Cada un ekipo tabatin nan propio estilo d i
wega, cu ta totalemente diferente. Maria Goretti School ta hunga riba un ritmo hopi rapido y despues ta forma atake riba gol, mientras cu e hobennan di Commandeur Pieter Boer School ta forma barera di defensa y despues ta traha atake. E wega a inicia riba un ritmo hopi halto un biaha mas di parti di e hobennan di Maria Goretti College.
E tactica a funciona pa nan, ya cu nan ta logra kibra e barera di defensa practicamente for di den e prome mitar di wega caba. Den e di dos mitar di wega Maria Goretti College ta mantene nan ventaha y asina nan ta logra bay cu e victoria cu score di 6 pa 3.
E ekipo di Maria Goretti College ta titula
Campeon di Handbal Escolar den e Categoria B-Mix, mientras cu Commandeur Pieter Boer School ta keda como Sub Campeon. Despues di wega a tuma lugar entregamento di medaya n'e campeonnan y tambe n'e sub-campoen. E skol campeon, esta Maria Goretti College ta ricibi nan trofeo.
IBiSA ta felicita tur e skolnan cu a participa n'e torneo di handbal y specialmente n'esnan cu a resulta ganador. Alabes ta motiva e hobennan pa sigui practica e deporte pa representa nan skol den e proximo torneo organisa pa IBiSA.

Ing. Mike de Meza:

Juni tur cos mester ta cla



DIAHUEBS mainta Minister ing. Mike de Meza tabata presente na Joe Laveist Sport Park pa supervisa e trabounan andando pa modernisa e ball park.
"Un scoring board super moderno a yega Aruba, cu ta traha wireless y cu tin tur features necesario pa score weganan di baseball y futbol. E t'e tipo di scoring board cu ta wordo uza den liganan menor y grandi".

"Actualmente nan ta bezig cu e structura di e fundering p'e support di e scoring board. Esaki ta bay ta cla dentro di un siman pa despues nan instala e scoring board y test tur e featuresnan pa tur cos traha adecuadamente".
Alabes nan ta acomodando e tera cora den e in-field track y incorporando un plan di mantencion.
Pa final di juni tur cos mester ta cla pa nos por haci un apertura y pa Joe Laveist Sport Park wordo uza pa diferente actividad oficialmente" segun e mandatario.

E lo bira un joya di localidad cu pa hopi aña tabata e centro pa hopi hende haci deporte, pero a bay atras pa falta di mantencion.
Despues di un inversion grandi den e lugar por ta sigur cu e ta bira un di e Sport Parknan mas bunita di Aruba. Ya caba tin hopi interes con lo bay reparti e tempo p'asina tur esnan cu kier haci deporte principalmente nos hobennan tin e espacio necesario.

A warda basta pero e resultado ta bisto y cualkier hende cu tabata conoce Lago Sport Park y despues Joe Laveist lo keda sorprendi di e cambio asina grandi cu tin y con bunita el a keda.







Valero reconoci pa Aeropuerto pa dedicacion na seguridad

AEROPUERTO Internacional Reina Beatrix su Comision di Seguridad recientemente a honra e team di Valero na Aeropuerto pa su dedicación y esfuersonan den 2014 na seguridad na Aeropuerto. Tambe e team a haya un gradicimento special pa ta participando pa 10 aña caba n'e 'Airside Safety Week' di Aeropuerto.

Na 2014 Valero a brinda servicio na 12.118 avion y casi 119.000 avion durante e ultimo 10 aña nan. Tur luna e team dinamico di Valero na Aeropuerto ta participa y atende reunionnan relaciona cu seguridad di tur hende na Aeropuerto.

E team di Valero ta consisti di 13 fuelers experiencia y 5 miembro di staff cu tur dia ta traha duro pa brinda servicio optimal.

Cu entusiasmo e team ta cla pa sigui brinda servicio di calidad y na un manera sigur na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

1 di Juni 2015

ImSan ta celebra su di dos lustro






DIA prome di juni proximo ImSan ta celebra su di dos lustro. Instituto Medico San Nicolas a wordo institui pa medio di un ordenansa nacional cu a drenta na vigor dia prome di juni 2005. ImSan de facto a cuminsa cu e ambtenaarnan cu tabata traha n'e departamentonan di Gobierno, esta Centro Medico dr. Rudy Engelbrecht y Ambulance cu pa medio di e ordenansa menciona a wordo poni na disposicion di ImSan. Poco poco segun e servicionan cu ImSan tin cu duna na bienestar di e comunidad Arubano a aumenta, manera p.e. Centro Diabetico, Specialista di Wowo y Centro di Dialisis. ImSan a cuminsa tuma su mesun empleadonan den servicio.

Desde aña 2013 tur e personal cu ta traha na ImSan ta den servicio di ImSan mes, tur tin un contracto di trabou cu ImSan. ImSan tin actualmente 148 empleado den su servicio cu t'e pilarnan di ImSan cu hunto ta traha na calidad, mehoracion y progreso. E trahamento y pensamento consecuente segun e balornan nucleo, finalmente ta duna un ambiente di trabou agradabel den cua e empleadonan como colega por conta cu otro y unda hunto ta haci nan best pa cada biaha duna e paciente/clientenan un mihor ayudo y servicio.

Den cuadra di e celebracion di su di dos lustro y como muestra di aprecio p'e excelente trabou di su empleadonan na bienestar di e comunidad Arubano ImSan lo bay organisa diferente actividad pa nan. ImSan ta haya na su lugar pa tambe gradici tur mandatario, director y ex empleadonan di ImSan cu di un manera of otro a contribui na unda ImSan ta awe.

Un gradicimento ta bay tambe pa AZV y tambe Hospital pa tur cooperacion duna di nan banda te awor. Concretisacion di e plannan cu ImSan tin pa bin cu Radioterapia, Eye Center, salanan di operacion y un Departamento di Sterilisacion na ImSan lo nifica un adelanto grandi pa Salubridad Publico na Aruba, pues na bienestar di e comunidad Arubano.

Saco di Plastic – 4 Aña despues

Skirbi pa Clyde Harms



ALGUN dia pasa mi a lesa den un corant local cu Parlamento atrobe ta considerando un ley pa prohibi tiendanan di uza saco di plastic. Cuater aña pasa e razon tabata principalmente pasobra e saconan ta bula y pega tur caminda; riba cadushi, kwihi, etc., y ta haci e ambiente mahos.

Na januari 2011 mi a articula fuertemente contra e ley. E biaha aki mi no tabatin intencion di reacciona, pero awe, pa casualidad mi a keda pega den trafico patras di un truck di Serlimar cu ta recoge sushi di cas y e cantidad grandi di saco di plastic cu mi a mira tira den e truck a pone mi refleha riba e problema ecologico cu e saconan ta causa.

Cuater aña pasa mi a comenta cu sin e saconan di plastic pa recoge sushi di cas, nos lo mester tira e sushi directamente den e bari di Serlimar of EcoTech y esaki lo causa cu e holor riba nos isla ta bay bira insoportabel.

E gasto di awa costoso pa laba e barinan lo ta un peso grandi riba lomba di hopi ciudadano. Pero mientras cu nos tin e meta di haci Aruba un isla berde, nos mester trata di haci todo lo posibel pa reduci e cantidad di plastico cu ta caba na dump.

Na Merca tambe hopi hende ta uza e saconan pa recoge sushi di cas y pesey n'e estadonan cu a introduci e prohibicion, e ciudadanonan tin hopi problema. Nan ta uza saco di papel of di material cu ta degradabel biologicamente, pero esaki ta un solucion caro. Na Aruba e lo ta impagabel.

Riba internet , mi a siña cu tin cos cu nos por haci facilmente pa reduci e uzo di saco. Por ehempel, sushi seco no tin mester di bay den un saco. Pues, si tene tur sushi seco apart di sushi muha, manera sushi di cushina y di resto di cuminda cu a keda den tayo, e uzo di saco di plastic lo mengua.

Hopi di e sushi muha por wordo uza pa compost y esey tambe ta reduci uzo saco di plastic.

Por cierto, tin comunidad na Merca caminda uzo di compost no ta un opcion, e ta un obligacion legal!

Tin hopi hende cu ta kere cu nos ta paga demasiado atencion n'e problema di saco di plastic, mientras cu nos esfuersonan mester enfoca riba e problema di deroche di cuminda. Na Aruba tambe tin hopi dristibimento di cuminda, mientras cu tin hende cu ta pasa hamber tur dia.

Mi investigacion riba e problema di saco di plastic a mustra mi cu Gobierno mester bin cu un programa amplio pa nos yega na un solucion realistico.

E ta un problema complica, pero relativamente chikito compara cu otro problemanan ecologico. E programa mester inclui alternativonan cu no ta bay costa pueblo nada y un campaña di educacion.

Menos plastic na dump tin hopi beneficio pa Aruba. Aruba por! Aruba mester!



Krusada ta ricibí 'Appeltje van Oranje'

AYERA Fundashon Krusada a ricibí un 'Appeltje van Oranje' for di mannan di Su Mahestad Reina Máxima. Esaki a tuma lugar na Palacio Noordeinde na Den Haag.

Eric de Jong (Director General), Kees-Jan de Kruijf (lider di proyecto/yudadó) y Arie Boers (coordinador di e proyecto bèrdè) a representá Krusada n'e suceso festivo aki.

N'e entregamento Su Mahestad Rey Willem-Alexander, Su Mahestad Princès Beatrix y Representante di Reino Gilbert Isabella tambe tabatey presente.

Cu e 'Appeltjes van Oranje' e Oranje Fonds anualmente ta coroná iniciativanan social cu di un manera exitoso ta conectá grupo di hende. Rey Willem-Alexander y Reina Máxima t'e pareha protectivo di e Oranje Fonds.

Durante di na bishita recien na Dia di Rincon Su Mahestad Reina Máxima y Su Mahestad Rey Willem-Alexander a haci un bishita na Krusada. Eynan e Pareha Real a hiba combersacion cu entre otro trahadornan y èx-clientenan y nan a bishitá e casnan di berdura y e lugar di trabou di metal.

E tabatin 'Beter voor elkaar' (mihor pa otro) como tema e aña aki. Ta trata di iniciativanan cu ta enfocá riba hendenan cu pa motibonan social económico tin dificultad pa drei den e sociedad. E premio ta consistí di un estatua chikito di bròns y un suma di 15.000 euro. Su Mahestad Princès Beatrix a diseñá e estatua chikito.

Fundashon Krusada, Bonaire

For di 1999 Fundashon Krusada ta sostené hendenan na Bonaire cu no ta sobrebibí den sociedad. E fundacion ta fuertemente ancra den e sociedad y ta ofrecé un caminda pa recuperacion personal y social económico.

Total tin lugar pa mas o ménos 50 persona, di cua mayoria ta bin pa pasa dia. Un cantidad mas chikito ta biba riba e tereno.

Ta trata di hendenan cu ta confrontá diferente tipo di problema. Por ehèmpel en coneccion cu un detencion den pasado, un adiccion òf pobresa. Dor di cultivá berdura y fruta nan tambe ta duna nan aporte den e suministro di cuminda riba e isla.

IBiSA y DESPA ta duna:

TIPS di comemento pa yuda bo presion



DEN cuadra di e Dia Mundial di Presion halto cu tabata dia 17 di mei, IBiSA y DESPA ta sigui duna informacion tocante kico pa come pa yuda controla presion halto.

Aki ta sigui algun tips: Come cuminda bon balansa segun Guia di Alimentacion:
Scoge pa alimento abou den vet y halto den balor nutritivo ('voedingswaarde').
Scoge carbohidrato cu ta menos procesa manera grano completo y cereal. Evita alimento cu'n nivel halto na sucu incluyendo refresco, cos dushi, bolo, cuki y pasaboca dushi. Tambe evita di agrega demasiado sucu (bruin) na cofi of te.
Scoge pa 4 porcion of mas di fruta y berdura pa dia. Dos porcion di fruta y minimo 2 cup di berdura. Nan ta contene un nivel halto na potasio, antioxidante y fibra cu ta yuda controla presion den sanger.
Scoge pa alimento di proteina cu no ta vet, incluyendo: Galiña sin cuero, pisca, carni cora sin vet, yoghurt, lechi y keshi cu menos vet ('low-fat' of 'halfvol') y tur sorto di bonchi.
Uza menos salo y cuminda cu ta contene hopi salo.
Evita cuminda procesa y cu ta prepara comercialmente manera bacon, soseshi, beleg di carni, carnisa, pisca salo, carni di bleki y sopi sea di bleki of paki. Tambe snacks salo, Adobo, tur sorto di saus y dressing pa prepara cuminda. Evita di come cuminda cu ta prepara pafo di cas p.e. Fast Food of Take-Away.
Experimenta cu condimento fresco manera yerb'i hole, oregano, menta, cilantro, yerba buena, specerij seco, lamunchi of binager cu'n sabor pa duna un toke special y sabor na bo cuminda.
Lesa Etiketa/Envoltura:. Purba di tene bo cantidad total di sodium pa full e dia bou di 2000 mg. ¼ telep di salo ta contene 500 mg sodium.
Tip: Scoge alimento cu no ta contene mas cu 140 mg sodium pa porcion.
Alimento natural (no procesa) manera fruta y berdura, grano y carni no procesa ta di naturalesa abou den sodium.



Pa mas informacion por tuma contacto cu IBiSA na 582-4987 of cu DESPA na 522-4200 of via email ibisa.aruba@gmail.com of despahp@gmail.com of busca nos via Facebook of website.

CORDA CU PRESION HALTO TA MATA BO SILENCIOSAMENTE

CLASIFICACION	PRESION SISTOLICO	PRESION DIASTOLICO
Presion Normal	120	80
Presion ta poco halto	121 - 139	81 - 89
Presion halto I	140 - 159	90 - 99
Presion halto II	Mas di 160	Mas di 100



Sandra van der Linde CU EXPOSICION

WALL Painting Aruba, conhuntamente cu Fundacion Muchila Creativo, hunto cu Sound the Alarm Team ta invita pueblo di Aruba en general, n'e tremendo exposicion di arte visual, di hobennan local cu talento artistico. E hobennan a participa den algun workshop di "Dreams painting" bou direccion di sra. Sandra van der Linde. Den e exposicion por bay aprecia cuadranan bunita cu diferente inspiracion pinta dor di e hobennan, bou e guia di sra. Sandra van der Linde.
Y hopi mas arte manual di muchanan di Maria College School. Ban mustra nos atencion y motivacion na nos hobennan, pa nan por sigui desaroya nan talento.
Lugar di Exposicion ta na Cas di Cultura for di 6 or di atardi pa 9 or di anochi, dianan 23 y 24 di mei awor.
Entrada: Gratis.















Despues di 13 AÑA di servicio leal

Digicel ta despedi di Arsenio Gumbs di un forma original

UN gran cantidad di clientenan corporativo y amigonan a yega hunto pa despedi di Arsenio Gumbs, kende p'e ultimo 13 añanan tabata traha den Departamento di Benta di Digicel Aruba. "Mi ta corda manera ta ayera e prome bes cu mi a presenta na Digicel pa bende un mashin di fotocopia. E tempo ey, siendo un compania nobo, Digicel tabata e compania mas solicita pa forma un carera y e coleganan despues a bira mi famia, e famia grandi di Digicel. Nos a crece, evoluciona, inova y awe nos ta para na unda nos a inicia, e compania di telecomunicacion di mas grandi den Caribe, cu te dia di awe t'e compania mas solicita pa haci carera" asina Arsenio Gumbs a relata.

Ta califica Arsenio Gumbs como un empleado califica, stabiel, leal y dedica na su compania y trabao. Esaki ta refleha tambe den e presencia di esnan cu a bay despedi di dje. Entre nan Teresa Brown, kende a biaha special for di Merca, un amiga di mas di 40 aña tempo cu Arsenio tabata toca den e band Friends.
"Arsenio ta un di e mihor drummernan cu Aruba a conoce, e ta mi amigo den tur e añanan aki y mi no por a laga e oportunidad pasami voorbij sino biaha pa Aruba, duna e sorpresa di su bida y desea Arsenio lo mihor p'e etapa nobo den su bida." Teresa Brown ta splica.



Brian Monpellier, hoben y dinamico, ex ehecutivo di KPN Nederland lo t'e proximo Head of Business Sales. "Mi ta orguyoso di por a conoce un persona cu a demostra capacidad pa 13 aña na Digicel y mi ta desea Arsenio tur cos bon pa futuro".
Brian Monpellier, nativo di Surinam, procedente di Breda, Hulanda ta trece cune un era inovativo pa Digicel introduciendo Cloud Backup, sistema di telefon Avaya (PBX),Desktop- as a Service, Video Surveillance as a Service y Digi Drive.
Digicel ta maximalisa e potencial di tecnologia, ta resolve problema tecnico y ta ofrece e mihor y mas reciente solucion p'e concepto Business- to- Business.



Gerencia y personal ta yama danki na Arsenio Gumbs. "Como un compania y miembro activo di comunidad, nos ta contento di por a disfruta y siña masha hopi mes di Arsenio Gumbs y nos ta desea pa sigui construi riba relacionnan duradero pa hopi aña mas cu nos trahadornan, demostrando asina cu enberdad nos t'e compania mas solicita pa traha carera", asina Bob Sprengers, Gerente General di Digicel Aruba a bisa. Specialmente pa despedi di Arsenio, Digicel Aruba a ofrece un fiesta den cual a inclui un telefon analoog bieu, set di sofa p'e descansa y ciga p'esnnan cu ta huma.





Kiwanis Club of Aruba su Competencia di Flie

pa nos muchanan di Aruba









KIWANIS Club of Aruba a tene su evento anual, cual ta su Competencia di Flie pa nos muchanan di Aruba. E evento a cuminsa cu un workshop con pa traha e flie y aña aki a toca parti n'e muchanan di Emma School, unda na final di e workshop a sigui cu e competencia riba veld cu nan flie, regala pa Kiwanis Club of Aruba. Parti merdia a habri e competencia pa tur e muchanan di Aruba, unda un gran cantidad di flie den tur estilo, grandura y color a domina den laira na veld di Calabas.

E creatividad di cada participante y nan entusiasmo pa mira nan obra traha cu dedicacion ta subi bay laira, sigur a haci e competencia aki uno hopi unico.
Debi n'e gran cantidad di flie den e competencia, a haci cu ainda na bahada di solo, esnan cu a keda clasifica pa final, tabata yen di energia competiendo pa logra gana e premionan espectacular, manera tur aña ta e caso.

E premionan tabata consisti di; algun bicicleta fabuloso y diferente kadobon cu a keda entrega pa Kiwanis Club of Aruba y e sponsornan cu ta coolabora tur aña cu e evento aki.

E premionan den Categoria A di flie di 40x75cm, a keda reparti entre Janrich Bello, Zyron Croes, Janilaine Bello, Michelangelo Tromp, Lagabena Flyer, Lijendrick Webb y Alex Arends. Den e Categoria B di flie di 76x150cm e premionan a bay pa Jahron Tromp, Gregory Gomez, Greg Flanegin, Thais Tromp, Clarilaine Corness y Lagabena Flyer.

E evento aki tabata masha anima cu musica y dino jump pa entretene e muchanan y Presidente di Kiwanis Club of Aruba, Marjory Clark, a gradici tur e organisacion y sponsornan cu a aporta, mediante nan donacion pa haci esaki un dia inolvidabel p'e muchanan y famia.

Exposicion na Biblioteca

"Spirito di Cabrito"



BIBLIOTECA Nacional Aruba ta presenta un exposicion di sr. Jose Garcia di obhetonan di klei hopi special. Esakinan ta riba display pa publico di dialuna dia 25 di mei te cu dia 29 di mei durante orario di biblioteca na G. Madurostraat.

Esaki ta un exposicion di un coleccion di obheto cu a keda presenta den cuadro di e celebracion pa 'Dia nacional di Bandera di Haiti' cu a tuma lugar na Biblioteca dialuna ultimo.
E obhetonan ta traha di klei di Aruba y sr. Jose Garcia a haya su inspiracion pa traha nan for di e pinturanan di indjan (Rock paintings).

E ta traha cu diferente simbolo cu tin un nificacion special pa sr. Jose Garcia, manera por ehempel un circulo di bida y figuranan indigeno.
E exposicion ta carga e titulo 'Spirito di Cabrito': Un expresion cu Klei di Arubeira'. Un di e obhetonan t'e skelet di un cabrito cu Jose Garcia a haya cobando den tera pa haya e klei special.
Jose Garcia tin poco preocupacion pa nos naturalesa y medio ambiente cu a sufri hopi daño y pa medio di su arte e ta purba conecta cu e tera puro y e mundo spirital. Pero tambe e ta honra Aruba su pasado y pueblo indigino cu su obhetonan traha di klei 'Arubeira' cu ainda tin DNA den dje di Aruba su antepasadonan.

E klei aki Jose Garcia a haya na Santa Rosa y Butucu y Ayo cu ta un klei special, poco flexibel manera plastic cu ta bon pa forma y traha cune. Y e ta seca basta bon sin sker. Pero si e sker mes, ta adapta e idea original y ta traha cu e resultado cu e sker a trece aden dor di, por ehempel, highlight e sker cu un color di oro.
Asina e negativo ta bira positivo. Jose Garcia ta laga e klei papia pa su mes y ta duna e material natural aki e oportunidad pa bisa locual cu e kier y e ta descubri diferente forma y mensahe durante e proceso.

E simbolonan cu por wak riba e obhetonan ta representa un coneccion cu e mundo spiritual. Jose Garcia a haya ayudo di artista Ciro Abath pa caba e proceso den forno di Abath su studio.

Respeta mama tera, conecta cu e naturalesa, y cuida parha y bestia pa trece mas 'awareness' pa nos por wak cos di diferente perspectiva y balora bida mas y otro como ser humano y amigo, esakinan ta algun di e balornan cu ta pasa den mente di e artista ora cu e ta traha su obranan.
E exposicion ta habri di dialuna awor te cu diabierna y ta habri pa un y tur.





Bit by Bit *cu Scarlet Techno-Blog*

Skirbi Pa: Jen Vargas

Bo sa kico ta Scarlet?

Internet a remove tur sorto di barrera den comunicacion actual, y e desaroyo actual tecnologico ta tumando forma mas tanto den e comunicacion instantaneo… Pesey internet wireless riba su mes ta un revolucion cu ta tumando lugar tur caminda di mundo.

Esaki ta loke ***Scarlet Aruba*** ta ofrece bo, un red di internet di banda hancho y wireless, cu ta conecta na su propio network di fibra optico internacional pa asina provee e mihor calidad di halto di data den region, y ta conta cu e experiencia di ta e proveedor residencial mas grandi di internet wireless na Antillanan Hulandes for di aña 2001.

Un di e beneficionan grandi di Scarlet ta su instalacion facil cu no ta rekeri di linea di telefoon na cas, e stabilidad den e velocidad di su red y su prijs atractivo unda cu un nos ta ofece un pakete basico cu lo duna bo internet ***ilimita***.

Na nivel corporativo nos por ofrece varios solucion cu por adapta na compañia nan di cualkier tamaño.

E compromiso # 1 di Scarlet ta cu bo, nos cliente. Nos kier duna bo e mihor experiencia posible cu nos red di data, nos, stabilidad, nos servicio nan, cu nos personal cla pa yuda bo e 365 dia di aña.

Durante dia nan 20 pa 23 di Mei, Scarlet lo tin accion den barionan di Aruba, unda cu lo pasa di casa pa cas pa duna informacion tocante e servicio di internet ilimita, y lo tin posibilidad pa 'sign up' pa un pakete cu prijs unico pa luna.

For di 20 di mei te cu ***diasabra dia 23***, un team di 3 persona di Scarlet lo ta drentando de barionan pariba di brug, for di 9 am.

E barionan lo ta ***Cura Cabai, Brazil, Mabon, Rooi Koochi, Esso Heights, Lago Heights, y San Nicolaas.***

Keda pendiente riba nos pagina di Scarlet Aruba na facebook, pa updatenan live, y asina bo por sa unda e team di Scarlet lo ta pasando, of manda nos un mensahe y no slo pasa cerca bo!

Scarlet tin te cu fin di mei e pakete special di 89,- florin pa luna cu un contract di 2 aña.

Pa mas informacion por pasa na oficina di Scarlet, dilanti di gymzaal di Colegio Arubano na Vondelaan, di dialuna pa diabierna entre 8 am - 12m y di 1 - 5pm, of por yama na 584 2595. sales@scarletaruba.com